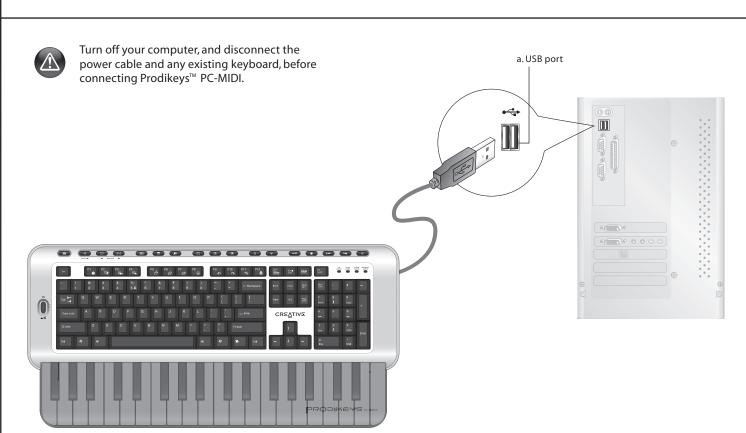
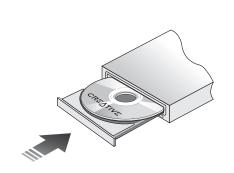
# **7** Connect Creative Prodikeys PC-MIDI



# **2** Install drivers and software

- 1. Insert the Creative Prodikeys PC-MIDI software Installation CD into your CD-ROM drive. Your CD should start automatically. If it does not, follow the
- i) Double-click the **My Computer** icon. Alternatively, click Start --> My Computer. ii) Right-click the CD-ROM/DVD-ROM drive
- icon, and then click AutoPlay. 2. Follow the instructions on the screen to complete
- the installation. 3. Restart the computer when prompted to do so.



## Připojení zařízení Creative

Creative Prodikevs PC-MIDI do

i) Poklepejte na ikonu Tento počítač. Nebo klepněte na

na ikonu disku CD-ROM/

DVD-ROM a klepněte na

2. Dokončete instalaci podle pokynů

Na výzvu restartujte počítač

Stiskněte tlačítko Music. Zobrazí se aplikace Prodikeys

2. Klepněte na ikonu Product Tutorial Spustí se aplikace Product Tutorial 3. Postupujte podle pokynů v interaktivním cvičení a naučíte se upravovat a spouštět zařízení Prodikeys PC-MIDI.

Další informace o aplikacích PC-MIDI najdete v uživatelské příručce na

možnost AutoPlay

obrazovce.

3 Spuštění aplikace

**Product Tutorial** 

iednotky CD-ROM. Instalace z disku CD by se měla spustit automaticky.

Pokud se nespustí, postupujte takto

klávesu Start → Tento počítač.

ii) Pravým tlačítkem myši klepněte

Registrace produktu Prodikeys PC-MIDI

Registrace produktu zaručuje, že se vám dostane těch nejvhodnějších servisních služeb a podpory, které jsou pro produkt k dispozici. Produkt můžete zaregistrovat během instalace, nebo na webové stránce www.creative.com/register. Vaše práva vyplývající ze zánky na registraci nezávisejí Před připojením zařízení Creative Prodikeys™ PC-MIDI vypněte počítač a odpojte napájecí kabel a případně také stávající klávesnici 2 Instalace ovladačů a software Služby podpory zákazníků a záruka Vložte instalační disk CD softwaru Znalostní báze Creative Knowledge Base

Při řešení technických dotazů a problémů se obrafte na znalostní bázi Knowledge Base společnosti Creative, která je vám k dispozici 24 hodin denně. Navštivte web www.creative.com, vyberte oblast a vyberte možnost Support (podpora). Informace o službách podpory zákazníků, záruce a další informace naleznete na instalačním disku CD-ROM.

d:\support\<oblast>\<jazyk>\support.chm Po dobu trvání záruky si ponechte doklad o nákupu

DVD-ROM, <oblast> oblastí, kde se nacházíte, a <jazyk> jazykovou verzí dokumentu.)

Tento dokument uschoveite, abyste do něi mohli

Písmeno d: nahraďte písmenem jednotky CD-ROM č

kdykoli pozdějí nahlédnout. Symbol WEEE indikuje, že tento produkt nesmí Symbol WEEE indikujle, že tento produkt nesmi být považován za běžný domáci odpad. Správnou likvidací produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o recyklací tohoto produktu získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

rodikèys jsou registrované obchodní značky společností reatíve Technology Ltd v USA anebo jirých zemích. Všechna ráva vyhrazena. Všechny další produkty jsou registrovanými bchodními značkami svých příslušných vlastníků.

 Creative Product
 Produit Creative Prodotto Creative Výrobek firmy Creative Creative-Produk Produto Creative Creative продукт
 Creative Labs termék Creative Produkt Προιόν Creative · "Creative" produktas

Dealer Stamp Forhandler stempel Cachet revendeur
 Timbro del rivendi Händlerstempel · Carimbo do Agente • Πечать дилера • A kereskedelmi cég bélyegzoje • Σφραγίδα Αντιπροσώπου Sello distribuido Dealer stempel
 Forhandler stempel
 Jälleenmyyjä leima Pardavėjo spaudas Pečiatka predajcu Återförsäljare stämpel

Purchase Date Date d'achat
 Data di acquisto Data zakupu
 Datum koupy · Fecha de compr Ostopäivä Inköposdatum

Name and Address of Customer • Kundens navn & adresse Nom et adrese du client Nome e indirizzo del cliente Name & Anschrift des Käufers
 Nombre & dirección del cliente Naam & adresvan de klant Kundens navn & adress
 Asiakkaan nimi & osoite
 Kundens namm & adress

**7** Creative Prodikeys PC-MIDI

Schalten Sie Ihren Computer aus,

und trennen Sie das Netzkabel

sowie alle Tastaturen, bevor Sie

Creative Prodikeys™ PC-MIDI

Die CD startet normalerweise

i) Doppelklicken Sie auf das

ii) Klicken Sie mit der rechten

CD-ROM/DVD-ROM und

klicken Sie auf Öffnen.

auf dem Bildschirm, um die

Installation abzuschließen

wenn Sie dazu aufgefordert

Drücken Sie die Musik-Taste

Der Prodikeys Launcher wird

3. Starten Sie den Computer neu,

**3** Produkt-Tutorial starten

2. Folgen Sie den Anweisunge

Maustaste auf das Symbol

Symbol Arbeitsplatz.

Arbeitsplatz.

automatisch. Wenn dies nicht

der Fall ist, führen Sie folgende

Oder klicken Sie auf Start -

(DE)

a. USB-Port

der Software

 Imię i adres klienta Meno a adresa zákazníka · A Vásárló neve és címe Meno a adresa zákazníka

Data de compra

Dátum nákupu

Az vásárlás dátuma

Ημερομηνία ΑγοράςĮsigijimo data

 Фамилия и адрес покупателя • Ημερομηνία Αγοράς Όνομα &

> Registrierung des Produkts ren Sie das erworbene Produkt, um

PN: 03CF004000001Rev.A

2 Installieren der Treiber und der Software **Kundensupport und Garantie** Legen Sie die Creative Prodikeys PC-MIDI-Software-Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein.

selbst lösen. Wählen Sie auf www.creative.cor

d:\support\<region>\<sprache>\support.chm d:\warranty\<region>\<sprache>\warranty.chn Bewahren Sie den Kaufbeleg für die Dauer des Garantiezeitraums auf.

d:\manual\<sprache>\manual.chm Ersetzen Sie d:\ durch den Buchstaben des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks, <region> durch Region, in der Sie sich befinden, und <sprache durch die Sprache, in der das Dokument

Bewahren Sie dieses Dokument für

2. Klicken Sie auf das Symbol Produkt-Tutorial. Das Produkt-Tutorial wird gestartet. Befolgen Sie die interaktiven Anweisungen, um mehr über die benutzerorientierte Einstellung und den Umgang mit Prodikevs

PC-MIDI zu erfahren. Weitere Informationen zu den PC-MIDI-Anwendungen finden Sie im Benutzerhandbuch auf der Installations-CD

(ES)

**1** Conexión de Prodikeys PC-MIDI de Creative

a. Puerto USB Apague el ordenador y desconecte el cable de alimentación y cualquier otro teclado antes de conectar el teclado Prodikeys™

2 Instalación de controladores v software

. Introduzca el CD de instalación de software del teclado Prodikeys PC-MIDI de Creative en la unidad de CD-ROM. El CD se iniciará automáticamente. De lo contrario siga los pasos indicados a

continuación: i) Haga doble clic en el icono Mi PC. Otra posibilidad es hace clic en Inicio → Mi PC. ii) Haga clic con el botón derecho en el icono de la unidad CD-ROM/DVD-ROM y

Reproducción automática. 2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación. 3. Reinicie el ordenador cuando así

obtener más información sobre la

3 Inicio del tutorial del producto 1. Pulse el botón Música. Aparecerá el Iniciador

de Prodikeys.

del producto.

/ Das WEEE-Symbol weist darauf hin, das entsorgt wird. Mit einer ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts tragen Sie dazu bei dass die Umwelt geschützt wird. Ausführliche

Prodikeys PC-MIDI. Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Das Creative-Logo und Prodikeys sind Marken oder eingetragene Marken von Creative Technology Ltd. inde USA und/oder anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen Produkte sind Marken oder eingetragene

Servicios de atención al cliente y garantía

Base de conocimientos de Creativ

perativa las 24 horas. Vaya a www.cre

Realice consultas técnicas en la Base de

Mantenga el comprobante de compra mientras e

entos de auto-ayuda de Creative

For more information on Prodikeys PC-MIDI applications, read the User's Guide in the Installation CD.

**Launch Product Tutorial** 

3. Follow the interactive tutorial to learn more about customizing and getting started

Registro del producto tro del producto le permite recibir el servic porte técnico más adecuado. Puede registr ducto durante la instalación o en reative.com/register. en cuenta que los derechos derivados de la a no dependen del registro.

1. Press the Music button.

2. Click the Product Tutorial icon

The Product Tutorial launches.

with Prodikeys PC-MIDI.

The Prodikeys Launcher application appears.

En el CD de instalación, encontrará servicios de atención al cliente, garantía y otra información d:\support\<región>\<idioma>\support.chm

producto esté en garantía. a continuación, haga clic en Guía del usuario (sustituya d:\ por la letra de su unidad de CD-ROM/DVD-ROM, <región> por la región en la que se encuentra e <idioma> por el idioma en el

Conserve este documento como futura

ayudará a proteger el medio ambiente. Para Haga clic en el icono Tutorial de obtener más información acerca del reciclaje producto. Se iniciará el tutorial de este producto, póngase en contacto con su autoridad local, su proveedor de servicios de 3. Siga el tutorial interactivo para tienda en la que adquirió el producto.

yright © 2005 Creative Technology Ltd. Prodikeys y e personalización y las consideraciones iniciales de Si desea obtener más información acerca de las aplicaciones de PC-MIDI, lea la Guía del usuario que

## (NO)

**1** Koble til Creative **Prodikeys PC-MIDI** a. USB port

Slå av datamaskinen og koble fra strømkabelen, og eventuelt eksisterende tastatur, før du kobler ti

Installer drivere og programvare

 Sett inn installasjons-CDen fo Creative Prodikeys PC-MIDIprogramvaren i CD-ROMstasionen. CD-platen skal starte automatisk. Hvis ikke, følger du denne fremgangsmåten: i) Dobbeltklikk på Min

datamaskin-ikonet. Alternativt kan du velge Start → Min Datamaskin. ii) Høvreklikk på CD-ROM/ DVD-ROM-stasjonen, og velg

så Autokjør. 2. Følg instruksjonene på skjermer for å fullføre installeringen. 3. Start datamaskinen på nytt når du

blir bedt om å gjøre det. 3 Start produktveiledning Trykk på Music-knappen. Prodikeys Launcher starter.

2. Klikk på Product Tutorial-ikonet. Product Tutorial starter 3. Følg den interaktive veiledninger for å lære mer om tilpassing og hvordan du kommer i gang med din Prodikevs PC-MIDI.

Hvis du vil vite mer om PC-MIDI-programmer, kan du se brukerhåndboken på installerings-CDen.

Produktregistrering Ved å registrere produktet sikrer du best mulig service og produktstøtte. Du kan registrere produktet under installering eller på

www.creative.com/register. Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av registrering. Kundestøttetjenester og garanti

Creative Knowledge Base Finn løsningen på tekniske spørsmål i Creatives døgnåpne kunnskapsbase for selvhjelp, Knowledg Base. Gå til www.creative.com, velg den aktuelle regionen og deretter Support (kundestøtte). Du finner informasion om kundestøttetieneste garanti og annet på installerings-CDer

d:\support\<region>\<språk>\support.chm d:\warranty\<region>\<språk>\warranty.chm

(bytt ut d:\ med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, <region> med region du befinner deg i, og <språk> med språket som dokumentet er skrevet på).

Ta vare på dette dokumentet for fremtiden.

Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette usholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir

ppyright © 2005 Creative Technology Ltd. Creative logoet og Prodikeys er varemerker eller registrerte varemerker tilhørerende Creative Technology Ltd i USA og / eller andre land. All rettigheter forbeholdt. Alle andre produkter er remerker eller registrerte varemerker tilhørende dere

## **Product Registration**

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at www.creative.com/register.

Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

## **Customer Support Services & Warranty**

Creative Knowledge Base Resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. Go to www.creative.com, select your region and then select Support.

You can find Customer Support Services, Warranty and other information in the

Customer Support Services d:\support\<region>\<language>\support.chm d:\warranty\<region>\<language>\warranty.chm Please keep your Proof of Purchase for the duration of the warranty period. d:\manual\<language>\manual.pdf

(replace d:\ with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, < region > with the region that you are in, and <**language**> with the language that your document is in).

## Keep this document for future reference.

The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste dispos service provider or the shop where you purchased the product.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. The Creative logo and Prodikeys are trademarks or registered copyright & Zoo Cleative Technology Lat. The Cleative logs and Troukeys are trademarks of registered trademarks of Creative Technology Ltd in the United States and/or other countries. All rights reserved. All other products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

**1** Kytke Creative **Prodikeys PC-MIDI** a. USB-liitäntä

FI

Katkaise tietokoneesta virta ja irrota verkkojohto is andali ennen kuin kytket Creative

→ Asenna ajurit ja ohjelmisto 1. Aseta Creative Prodikevs PC-MIDI -ohjelmiston asennus-CD-levy

CD-ROM-asemaan. CD-levyn tulis käynnistyä automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, toimi seuraavast i) Kaksoisnapsauta My Computer (Oma tietokone) -kuvaketta. Tai vaihtoehtoisesti napsauta

Käynnistä (Start) → Oma tietokone (My Computer ii) Napsauta hiiren toisella painikkeella CD-ROM/ napsauta sitten AutoPlay.

DVD-ROM-aseman kuvaketta ia 2. Jatka asennusta noudattaen näyttöön tulevia ohjeita. 3. Käynnistä tietokone uudelleen, ku sinua kehotetaan tekemään niin

3 Käynnistä Product Tutorial (Tuotteen esittely) 1. Paina Music (Musiikki)

Näytölle tulee Prodikeys Launcher 2. Napsauta Product Tutorial (tuotteen esittely). Tuotteen esittely käynnistyy. 3. Interaktiivinen esittely kertoo Prodikevs PC-MIDI:n räätälöinnistä

ja käytön aloittamisesta. Lisätietoja PC-MIDI-sovelluksista on asennuslevyllä olevassa käyttöoppaassa.

Tuotteen rekisteröiminen

Asiakkaiden tukipalvelut ja takuu Creativen Knowledge Base -tietämyskanta orokauden käytössäsi olevasta Knowledge www.creative.com, valitse asuinalue

ja valitse sitten Tuki, Lisätietoja asiakastukipalveluista ja takuusta sekä d:\support\< alue >\< kieli >\support.chm

d:\warranty\< alue >\< kieli >\warranty.chm (Korvaa d:\ CD- tai DVD-aseman tunnuksella, <alue malla asuinalueellasi ja <kieli> haluamallas asiakirian kielellä.)

Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

WEEE-symboli tarkoittaa sitä, ettei tuotetta saa WEEL-symboli tarkoittaa sita, ettei tuotetta saa hävittää talousjätteiden mukana. Varmistamalla, että tuote hävitetään asianmukaisesti, autat suojelemaan ympäristöä. Tarkempia tietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöiltä tai tuotteen myyneestä liikkeestä

opyright © 2005 Creative Technology Ltd. Creative-logo

## PL

(CZ)

 Podłączanie klawiatury
 Creative Prodikeys PC-MIDI a. Port USB

Przed podłączeniem klawiatury Creative Prodikeys™ PC-MIDI wyłąc:

Instalacja sterowników i oprogramowania Włóż instalacyjny dysk CD z

oprogramowaniem klawiatury Creative Prodikeys PC-MIDI do stacji dysków CD-ROM. Powinr to spowodować automatyczne uruchomienie programu instalacyjnego z dysku CD. W przeciwnym razie wykonaj następujące czynności: i) Kliknij dwukrotnie ikonę Mój komputer. Można również kliknąć polecenie Start -

Mój komputer. ii) Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę napędu CD-ROM/DVD-ROM i kliknij pozycję Autoodtwarzanie. 2. Postępuj zgodnie z instrukcjam

ukończyć instalację. Po wyświetleniu monitu por uruchom komputer.

3 Uruchamianie podręcznika obsługi Naciśnii przycisk Muzyka. Pojawia się okno programu

2. Kliknij ikonę Product Tutorial. Uruchomiony zostanie progran Product Tutorial. 3. Wykonaj instrukcje zawarte w interaktywnym podręczniku, aby

Aby uzyskać więcej informacji na temat aplikacji PC-MIDI, zapoznaj się z nstrukcją obsługi dostępną na nstalacyjnym dysku CD.

Prodikeys PC-MIDI.

## Produktregistrering

Genom att registrera din produkt försäkrar du dig om att du far den bästa möjliga service och produktsupport som finns tillgänglig. Du kan registrera din produkt under installationen eller pa www.creative.com/register. Din garanti paverkas nte av om du registrerar din produkt eller ej

## Kundtjänst och garanti

Creative Knowledge Base okalisera och hitta lösningen på tekniska frågor Creatives självhjälpsverktyg Knowledge Base lygnet runt. Ga till to www.creative.com, välj dit

Information om kundtjänst, garanti med mera fini

(ersätt d:\ med enhetsbeteckningen för din CD-/DVD-ROM-enhet, <region> med den region dä du befinner dig och <sprak> med det sprak som dekumentet är ekrivat pa\

d:\warranty\<region>\<sprak >\warranty.chm

Se till att du sparar ditt inköpsbevis unde

Behall det här dokumentet för framtida bruk.

Produkten är märkt med symbolen WEEE som anger att produkten inte far hanteras som vanligt hushallsavfall. Om du gör dig av med vannigt nusnansavian. Om du gör den gav med enna produkt pa rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Om du vill veta mer kan du kontakta din lokala myndighet eller annat företag som hanterar atervinning. Du kan även kontakta det ställe där du köpte produkten.

odikeys są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi nakami towarowymi firmy Creative Technology Ltd w nanech Zjednoczonych i w innych krajach. Wszelkie prawa strzeżone. Wszystkie inne produkty są znakami warowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi towarowymi poznać sposoby konfigurowania i podstawowej obsługi klawiatury

A Creative Prodikeys PC-MIDI billentyűzet csatlakoztatása

a. USB csatlakozó A Creative Prodikeys™ PC-MIDI billentyűzet csatlakoztatása előtt kapcsolja ki a számítógépet, majd h

## 2 Az illesztőprogramok és a

szoftver telepítése Helvezze be a Creative Prodikevs PC-MIDI szoftver telepítő CD-jét a CD-ROM meghajtóba. Alapértelmezés szerint a CD automatikusan elindul. Amennyibe mégsem, kövesse az alábbi

lépéseket: i) Kattintson duplán a Saiátgép ikonra, vagy kattintson a  $\textbf{Start} \rightarrow \textbf{Sajátgép menüpontra.}$ ii) A jobb egérgombbal kattintson a CD-ROM/DVD-ROM meghajtó ikoniára maid kattintson az

AutoPlay (Automatikus lejátszás menüpontra. 2. A telepítés végrehajtásához kövess a képernyőn megjelenő utasításokat

Nyomja meg a Zene gombot.

indítópult) nyílik meg.

a termékbemutató.

2. Kattintson a Product Tutorial

(Termékbemutató) ikonra. Megnyílik

bemutatót, hogy megtanulja, hogyar

telepítőlemezen található felhasználó

. Πριν συνδέσετε το Prodikeys™ PC-MIDI

útmutatóban talál további tudnivalókat

Kövesse figyelemmel az interaktív

kell testreszabni és használni a

Prodikeys PC-MIDI billentyűzetet A PC-MIDI alkalmazásokról a

3 Nyissa meg a Termékbemutatót

3. Indítsa újra a számítógépet, amikor erre a telepítőprogram kéri.

nem kezelhető háztartási hulladékként. Ha a terméket a megfelelő módon selejtezi ki, azzal hozzájárul a környezet védelméhez. A termék nformációkat kérie a helvi hatóságoktól, a helv hulladékgyűjtő vállalattól vagy attól az üzlettől

Δήλωση προϊόντος

Αν δηλώσετε το προϊόν σας θα είστε βέβαιοι ότι θα λαμβάνετε τις πλέον κατάλληλες διαθέσιμες π ληροφορίες υποστήριξης και σέρβις. Μπορείτε να δηλώσετε το προϊόν σας κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης ή στη διεύθυνση www.creative.com/register.
Τονίζεται ότι τα δικαιώματα που απορρέουν από την εγγύησή σας δεν εξαρτώνται από τη δήλωση.

Υπηρεσίες Υποστήριξης Πελατών & Εγγύηση

Creative Knowledge Base

# **1** Collegamento Creative Prodikeys PC-MIDI

2 Installazione dei driver e del software 1. Inserire il Cd di installazione del software Creative Prodikeys PC-MIDI nell'unità CD-ROM II Cd dovrebbe partire

automaticamente. In caso

contrario, procedere come indicato sotto: i) Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer. Start → Risorse del computer ii) Fare clic con il tasto destro

clic su AutoPlay. 2. Per completare l'installazione seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Alla richiesta, riavviare il

**3** Avvio Introduzione al prodetto prodotto 1. Premere il tasto Musica compare l'Utilità di avvio di

> interattiva per imparare a personalizzare e iniziare ad usare Prodikeys PC-MIDI. Per ulteriori informazioni sulle

L'Introduzione al prodotto si avvia.

## Registrazione del prodotto La registrazione del prodotto permette di ricevere tenza e supporto al prodotto migliori. sibile registrare il prodotto durante Spegnere il computer, scollegare il www.creative.com/register. Si noti che i diritti sulla garanzia non dipendono dalla registrazione. altre tastiere prima di collegare Creative Prodikeys™ PC-MIDI.

Servizi di assistenza clienti e garanzia Database Informativo Creative Nel CD di installazione sono disponibili Servizi di assistenza clienti

> d:\warranty\<regione>\lingua>\warranty.chm Si prega di conservare la prova d'acquisto per tutta la durata del periodo di garanzia d:\manual\<lingua>\manual.chm

(Sostituire d:\ con la lettera dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, <regione> con la regione in cui si trova e <liingua> con la lingua in cui è scritto il documenta

L'uso del simbolo WEEE (Waste Electrical and non può essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Il corretto smaltimento del l'ambiente. Per ulteriori infor reiciclare il prodotto, contattare gli enti locali preposti, il proprio fornitore dei servizi di smaltimento dei rifiuti o il centro in cui è stato acquistato il prodotto

yright © 2005 Creative Technology Ltd. II logo Creative odikeys sono marchi o marchi registrati di Creative nology Ltd negli Stati Uniti e/o negli altri paesi. Tutti diritti riservati. Tutti gli altri prodotti sono marchi o marchi

# Ansluta Creative

a. USB-port Stäng av datorn, dra ur strömkabe och koppla från eventuellt Creative Prodikeys™ PC-MIDI.

Installera drivrutiner och programvara Sätt i installations-CD:n med

programvaran i datorns CD-ROM-enhet. CD:n bör startas automatiskt. Om den inte gör det, följer du stegen nedan: i) Dubbelklicka på ikonen Den här datorn. Eller, klicka på Start → Den här datorn.

på AutoPlay. Slutför installationen genom at följa anvisningarna på skärmen. 3. Starta om datorn när du uppmanas att göra det.

ii) Högerklicka på enhetsikonen

CD-ROM/DVD-ROM och klicka

Starta produktens självstudie Tryck på Musik-knappen. Prodikeys startprogram visas.

3. Föli den interaktiva siälystudien fö

Mer information om PC-MIDI-progra hittar du i användarhandboken på

att lära mer om hur du anpassar

och startar din Prodikevs PC-MID

Behåll det här dokumentet för framtida bruk.

anger att produkten inte får hanteras som vanligt hushållsavfall. Om du gör dig av med denna produkt på rätt sätt bidrar du till att skydda miliön. Om du vill veta mer kan du kontakta din lokala myndighet eller annat företag som hanterar återvinning. Du kan även kontakta det ställe där du köpte produkten.

d:\support\<region>\<språk>\support.chm

Se till att du sparar ditt inköpsbevis unde

# (DA)

## Tilslut Creative Prodikeys PC-MIDI

a. USB-port Sluk computeren, tag netledninger og kobl et eventuelt eksisterende PC-MIDI tilsluttes.

Installation af drivere og software

 Sæt Creative Prodikevs PC-MIDI software Installation CD i cd-rom-drevet. Cd'en bør starte automatisk. Følg fremgangsmåde nedenfor, hvis det ikke er tilfældet: i) Dobbeltklik på ikonet Denne computer, eller klik på Start → Denne computer.

og klik derefter på AutoPlay. 2. Følg vejledningen på skærmen for at gennemføre installationen. 3. Genstart computeren, når du blive bedt om det.

> 1. Tryk på knappen Music (Musik). Prodikeys Launcher (Prodikeys-starter) vises 2. Klik på ikonet Product Tutorial. Product Tutorial starter. 3. Følg det interaktive læreprogram for at få mere at vide om, hvordar

Der er flere oplysninger om PC-MIDI-programmerne i

installations-cd'en.

Produktregistrering Registrering af dit produkt sikrer dig, at du nodtager den bedste service og produktsupport Du kan registrere produktet under installationen eller på www.creative.com/register Bemærk, at din garanti ikke afhænger af Kundesupport og garanti

Creative Knowledge Base
Få svar på og fortag fejlfinding af tekniske
spørgsmål på Creatives 24-timers selvhjælpsvidensdatabase Knowledge Base. Gå til adresser
www.creative.com, vælg din region, og vælg Du kan finde kundesupport-, garanti- og andre oplysninger på installations-CD'en.

Gem dit købsbevis i hele garantiperiodens

Gem dette dokument til senere reference.

dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, medvirker du til at beskytte miljøet. Du kan få yderliger detaljerede oplysninger om genbrug af dett produkt hos de lokale myndigheder, din renovatør eller det sted, hvor du har købt

## Подключение клавиатуры Creative Prodikeys PC-MIDI

Перед присоединением клавиз Creative Prodikeys™ PC-MIDI выключите компьютер, отсоединит шнур питания от электросети и 2 Установка драйверов и

> диск запускается автоматически. Если этого не происходит, выполните следующие действия Мой компьютер Или нажмите копку Пуск → Мой компьютер іі) Щелкните правой кнопкой мыш на значке привода **CD**/

появляющимся на экране. 3 После появления соответствующего запроса перезагрузите систему 3 Запуск учебного

настройках и работе с

Дополнительные сведения с приложениях PC-MIDI см. в руководстве пользователя на vстановочном компакт-диске

Prodikeys PC-MIDI.

руководства

 Нажмите кнопку Music. Появится Prodikeys Launcher 2. Нажмите на значок Product Tutoria Запустится Product Tutorial. 3. Ознакомьтесь с интерактивным учебным руководством, чтобы vзнать больше o пользовательскі

d:\warranty\<pегион>\<язык>\warranty.chm Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в течение всего гарантийного периода 

педует принять во внимание, что ваши гар итийные права не зависят от регистрации. антийные обязательства

Регистрация продукта

наний Creative доступна круглосуточно и пр азначена для самостоятельного решения

Сведения по обслуживанию клиентов, гарантийн бязательствам и другая информация содержатся Служба работы с клиентами d:\support\<peгион>\<язык>\support.chm

Гарантийные обязательства

Данный документ следует сохранить для справок.

вторские права © 2005 Creative Technology Ltd. Логотипь echnology Ltd в США и/или в других странах. Все права

# Termékregisztráció

termék regisztrációjával hozzájut a legmegfelelőbb colgáltatásokhoz és terméktámogatáshoz. A termék gisztrálhatja a telepítés során, vagy később a www.creative.com/register cimen. Ne feledje, hogy a jótállásra regisztrációtól függetlenül is jogosult. Terméktámogatási szolgáltatások és

Creative Knowledge Base Technikai jellegű kérdéseire megoldást és választ kaphat a Creative nonstop önkiszolgáló Knowledge Base tudásbázisában. Keresse fel a

terméktámogatási szolgáltatásokkal, a jótállással é Terméktámonatási szolnáltatások d:\support\<régió>\<nyelv>\support.chm d:\warranty\<régió>\<nyelv>\warranty.chm
A vásárlást igazoló dokumentumot őrizze meg a

jótállás teljes időtartama alatt.

meghajtó betűjelét, a <régió> helyett az Ön tartózkodási helyének megfelelő régiót, a <nyelv> helyett pedig az adott dokumentum nyelvét)

Őrizze meg ezt a dokumentumot. A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termél

oyright © 2005 Creative Technology Ltd. A Creative logó és

# EL)

## 1 Σύνδεση του Prodikeys PC-MIDI της Creative α. Θύρα USB

καλώδιο παροχής ρεύματος και το Εγκατάσταση προγραμμάτων οδήγησης και λογισμικού Γοποθετήστε το CD με το λογισμικό εγκατάστασης το

> ί) Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Μν** Computer (Ο Υπολογιστής μου). Εναλλακτικά, κάντε κλικ στο μενοι (Ο Υπολογιστής μου) (ii) Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο τη και στη συνέχεια επιλέξτε

ολοκληρώσετε την εγκατάσταση Όταν σας ζητηθεί, επανεκκινήστε τον

**3** Εκκίνηση του προγράμματος εκμάθησης Πατήστε το κουμπί μουσικής

2. Κάντε κλικ στο εικονίδιο Product Tutorial (πρόγραμμα εκμάθησης). Avoίγει το Product Tutorial (πρόγραμμα εκμάθησης)

πώς μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το Prodikeys PC-MIDI και πώς να το εξατομικεύσετε.

Επιλύστε και αντιμετωπίστε τεχνικά θέματα υμβουλευόμενοι τη Λξοψμεδηε Βατε της Γσεαυιχε π υ είναι διαθέσιμη 24 ώρες. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.creative.com και επιλέξτε "Support Στο CD εγκατάστασης, μπορείτε να βρείτε πληροφορί σχετικά με τις Υπηρεσίες Εξυπηρέτησης Πελατών, την εγγύηση, καθώς και πληροφορίες για διάφορα άλλα θέματα. ω

d:\support\<region>\<language>\support.chm d:\warranty\<region>\<language>\warranty.chn Παρακαλούμε φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης (αντικαταστήστε το γράμμα d:1 με το γράμμα που αντιστοιχεί στη μονάδα δίσκου CD-ROM/DVD-ROM, το <περιοχή> με την περιοχή στην οποία βρίσκεστε και το <γλώσσα> με τη γλώσσα την οποία είναι γραμμένο το έγγραφο).

Υπηρεσίες υποστήριξης πελατών

ικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, με την υπηρεσία ο

οκομιδής απορριμμάτων της περιοχής σας ή με το κατάστημα αγοράς του προϊόντος

# CD-ROM/DVD-ROM e fare

2. Fare clic sull'icona

dell'Introduzione prodotto.

3. Seguire le istruzioni della guida

Per ulteriori informazioni suile applicazioni di PC-MIDI, consultare il manuale dell'utente presente sul Cd di installazione.

# **Prodikeys PC-MIDI**

Creative Prodikevs PC-MIDI-

2. Klicka på ikonen för produktens självstudie. Produktens självstudie startas.

**Produktregistrering** 

om att du får den bästa möjliga service och produktsupport som finns tillgänglig. Du kan registrera din produkt under installationen ell www.creative.com/register. Din garanti påverkas inte av om du registrerar din produkt eller ej Kundtjänst och garanti

Information om kundtjänst, garanti med mera finns

CD-/DVD-ROM-enhet, < region > med den region du befinner dig och < språk > med det språk som dokumentet är skrivet på). 3 Start Product Tutorial (Produktvejledning)

right © 2005 Creative Technology Ltd. Creative-logor och Prodikeys är varumärken eller registrerade varumärken illhörande Creative Technology Ltd i USA och/eller andra änder. Med ensamrätt. Alla andra produkter är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör

d:\support\<region>\<sprog>\support.chm ii) Høireklik på cd-/dvd-rom-drevet

du tilpasser Prodikevs PC-MIDI og kommer i gang med at bruge systemet.

(udskift d:\ med drevbogstavet for CD-ROM/DVD-ROM-drevet, <region> med den region, du befind dig i, og <sprog> med det sprog, dokumentet er

og Prodikeys er varemærker eller registrerede varemærker der tilhører Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre lande. Alle rettigheder forbeholdes. Alle andre produkter er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende i spektive ejere. pyright © 2005 Creative Technology Ltd. Creative-logoe

# (RU)

программного обеспечения 1. Вставьте установочный компактдиск Creative Prodikeys PC-MIDI в дисковод компакт-дисков. Компак

**DVD-ROM**, а затем щелкните на AutoPlay. 2. Для завершения установки следуйте указаниям,

арками или зарегистриро

## егистрация вашего продукта обеспечит наилучшю оступ к услугам и технической поддержке. Продую южно зарегистрировать при установке, а также н еб-узле **www.creative.com/register.** της Creative, απενεργοποιήστε τον

μονάδα CD-ROM. Η ανάγνωση του CD θα ξεκινήσει αυτόματα.

> AutoPlay (Αυτόματη αναπ 2. Ακολουθήστε τις οδηνίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να

Εμφανίζεται το Prodikeys Launche

3. Με αυτό το αλληλεπιδραστικό πρόγραμμα εκμάθησης θα μάθετε

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εφαρμογές του PC-MIDI, διαβάστε το εγχειρίδιο User's Guide (Οδηγός

Η χρήση του συμβόλου ΨΕΕΕ επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να αντιμετωπιστεί ως οικιακό εριβάλλοντος. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, ετ